

# 綜合權益變動表 *Consolidated Statement of Changes in Equity*

Year ended 31 March 2004

截至二零零四年三月三十一日止年度

		Investment											
		Share	Capital		Goodwill		Exchange	property	Asset		Proposed		
		Issued	premium	redemption	Contributed	on	fluctuation	revaluation	revaluation	Retained	final		
		capital	account	reserve	surplus	acquisition	reserve	reserve	reserve	profits	dividend	Total	
		股本		股本贖回		收購產生之		外匯變動		投資物業		資產	
已發行股本		溢價賬		儲備		實繳盈餘		商譽		儲備		重估儲備	
HK\$'000		HK\$'000		HK\$'000		HK\$'000		HK\$'000		HK\$'000		HK\$'000	
港幣千元		港幣千元		港幣千元		港幣千元		港幣千元		港幣千元		港幣千元	
At 1 April 2002	於二零零二年 四月一日	66,183	331,168	1,587	3,986	(110,603)	(13,080)	7,238	7,840	1,571,502	158,838	2,024,659	
Final 2002 dividend	2002年已宣派										(158,838)	(158,838)	
declared	末期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(158,838)	(158,838)	
Surplus on revaluation	重估盈餘	—	—	—	—	—	—	1,722	—	—	—	1,722	
Foreign exchange	外匯調整												
adjustments		—	—	—	—	—	763	—	—	—	—	763	
Exercise of share options	行使購股權	25	2,460	—	—	—	—	—	—	—	—	2,485	
Net profit for the year	年內溢利淨額	—	—	—	—	—	—	—	—	590,562	—	590,562	
Interim 2003 dividend	2003年中期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	(145,642)	—	(145,642)	
Proposed final 2003	2003年擬派												
dividend	末期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	(185,437)	185,437	—	
At 31 March 2003 and	於二零零三年												
1 April 2003	三月三十一日及 二零零三年 四月一日	66,208	333,628	1,587	3,986	(110,603)	(12,317)	8,960	7,840	1,830,985	185,437	2,315,711	
Final 2003 dividend	2003年已宣派												
declared	末期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(185,437)	(185,437)	
Foreign exchange	外匯調整												
adjustments		—	—	—	—	—	(921)	—	—	—	—	(921)	
Exercise of share options	行使購股權												
(note 27)	(附註27)	31	3,100	—	—	—	—	—	—	—	—	3,131	
Net profit for the year	年內溢利淨額	—	—	—	—	—	—	—	—	421,970	—	421,970	
Interim 2004 dividend	2004年中期股息												
(note 11)	(附註11)	—	—	—	—	—	—	—	—	(105,996)	—	(105,996)	
Proposed final 2004	2004年擬派未期												
dividend (note 11)	股息 (附註11)	—	—	—	—	—	—	—	—	(159,047)	159,047	—	
At 31 March 2004	於二零零四年												
	三月三十一日	66,239	336,728*	1,587*	3,986*	(110,603)*	(13,238)*	8,960*	7,840*	1,987,912*	159,047	2,448,458	

# 綜合權益變動表 *Consolidated Statement of Changes in Equity*

Year ended 31 March 2004

截至二零零四年三月三十一日止年度

Investment											
	Share Issued capital	Capital premium account	Redemption reserve	Contributed surplus	Goodwill on acquisition	Exchange fluctuation reserve	Property reserve	Asset reserve	Retained profits	Proposed final dividend	Total
	股本	股本賬 額	儲備	實繳盈餘	收購產生之 商譽	外匯變動	投資物業	資產		擬派	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Represented by:	源自：										
Company and subsidiaries	本公司及 附屬公司	66,239	336,728	1,587	3,986	(110,603)	(13,238)	8,960	7,840	1,893,989	159,047 2,354,535
Associate	聯營公司	—	—	—	—	—	—	—	—	93,923	— 93,923
At 31 March 2004	於二零零四年 三月三十一日	66,239	336,728	1,587	3,986	(110,603)	(13,238)	8,960	7,840	1,987,912	159,047 2,448,458
Represented by:	源自：										
Company and subsidiaries	本公司及 附屬公司	66,208	333,628	1,587	3,986	(110,603)	(12,317)	8,960	7,840	1,734,072	185,437 2,218,798
Associate	聯營公司	—	—	—	—	—	—	—	—	96,913	— 96,913
At 31 March 2003	於二零零三年 三月三十一日	66,208	333,628	1,587	3,986	(110,603)	(12,317)	8,960	7,840	1,830,985	185,437 2,315,711

\* These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$2,223,172,000 (2003: HK\$2,064,066,000) in the consolidated balance sheet.

\* 此等儲備賬項包含列於綜合資產負債表內之綜合儲備港幣2,223,172,000(二零零三年：港幣2,064,066,000)。